

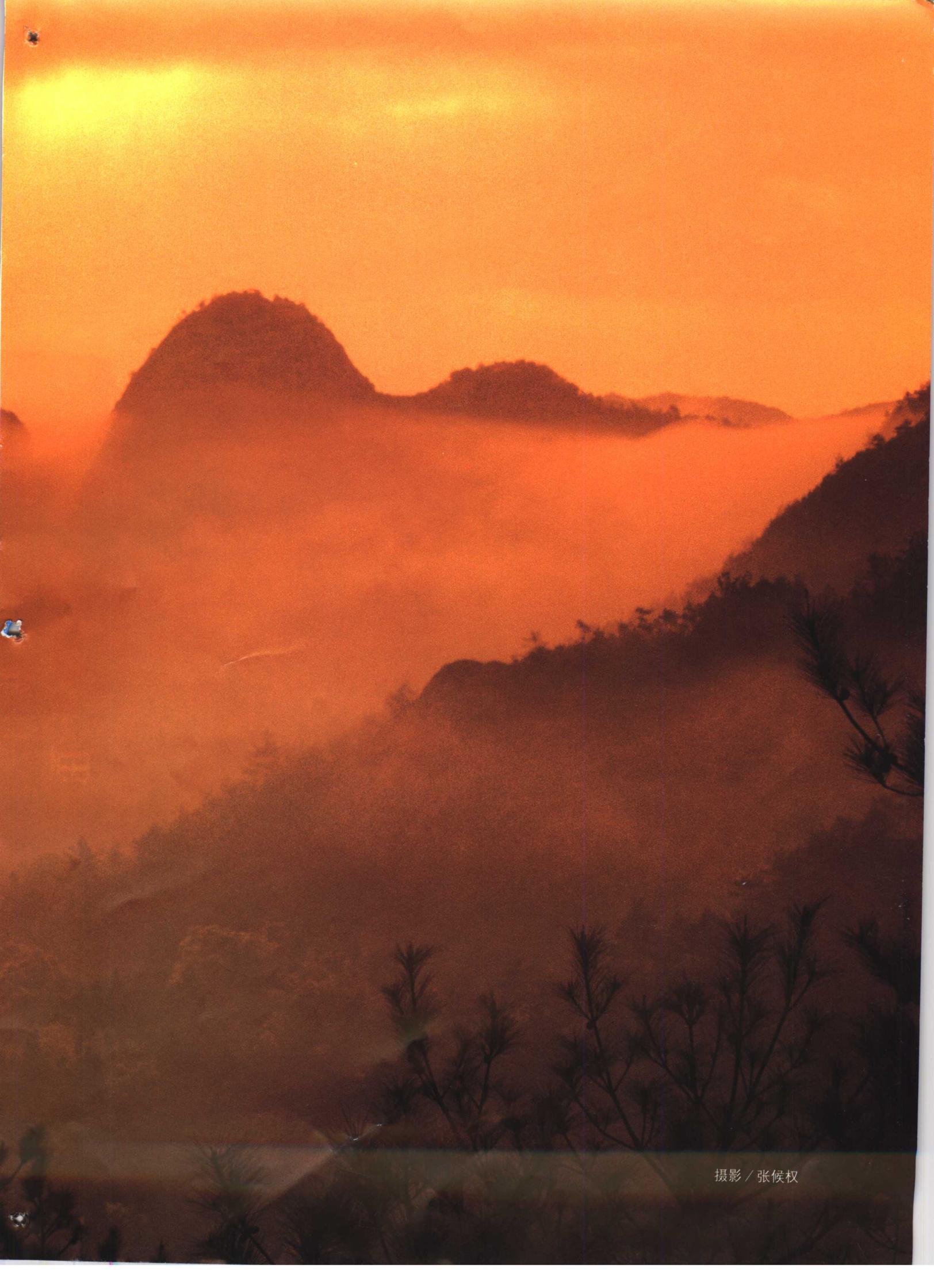
WENZHOU MIDDLE-SCHOOL  
CENTURY

温中百年

---

注：读者如发现本书有破损、缺页、涂写等情况，请立即声明，否则概由借阅者负责。





摄影 / 张候权





摄影 / 邵羨冰

“雁山云影，瓯海潮淙。看钟灵毓秀，桃李葱茏。……”随着这支由朱自清作词、旋律优美的《温州中学校歌》歌声响起。2002年10月11日，遍布祖国各地以至远居海外的数以万计的温中校友，都将以无比兴奋的心情欢庆母校百年华诞。

百载沧桑，斗转星移。这所由清末名儒孙公诒让创建的浙南老校，虽历经曲折，但它薪火相传，弦歌不辍，始终保持光荣的革命传统和勤

奋好学的优良学风。“怀籀亭边勤讲诵，中山精舍坐春风”，在历代名师的悉心抚育下，一百年来，温州中学累计培养了4万余名毕业生、肄业生，为新中国的建立和祖国的社会主义建设事业作出了贡献。

为了总结百年办学经验，继承和发扬温中优良传统，同时革故鼎新，与时俱进，争取在新世纪使母校能跻身全国名校行列，同仁等奉命借百年校庆之机，在两年前着手编纂《温中百年》校庆纪念册。纪念册包括画册、纪念诗文集、校史（含百年大事记、校友名录）等几个部分。现在呈现在校友诸君

面前的这两本精装的《温中百年》，用图片和文字反映了母校走过的百年历程，是海内外广大校友集体智慧的结晶。希望她能得到您的钟爱和指正！

# 前 言

## PRETENTS

“The cloud’s shadow over Wild Goose Hill, the tide of Ouhai. Look at that beautiful view, luxuriantly green peaches and plums one’s pupils or disciples.....” This 《Wenzhou Middle-school Song 》 with beautiful tune is made by Zhu Ziqing, when it is sung on Oct.11. 2002, tens of thousand Wenzhou Middle-school schoolfellows from throughout country and even overseas all will celebrate the Alma Mate’s century birthday with their brightest hearts.

Experienced one hundred years, four seasons changed by turns. This old school of South Zhejiang, which is created by famous confucian scholar Sun Gongyi born in late Qing dynasty, it has gone so many difficulties, but it is still lasting, and

ever not old, and all the time keeps glorious revolution tradition and diligent & bookish good style. “Reading diligently near the Huaizhou pavilion, Zhongshan house over the spring breeze”, under the past dynasties famous teachers’ careful upbringing, in the past one hundred years, Wenzhou Middle-school has trained more than 40000 graduates in all, and made great contribution for new China’s establishment and socialism construction.

In order to summarize the teaching experience in the past one hundred years, inheriting and promoting the good tradition of Wenzhou Middle-school, and at the same time innovating old things and creating new things, advancing with times’ pace, and trying to make Alma Mater become one of famous schools throughout country in new century, we started to compile a school celebra-

tion memory book which is called 《Wenzhou Middle-school century》two years ago. She covers pictures books, poem festschrift, school history (including century memorabilia, schoolfellows list). Now these two casebound. Wenzhou Middle-school Century. which are in front of you, she shows one-hundred years course which Alma Mater has gone by the pictures and letters, she is the sapiential crystal of all schoolfellows group at home and abroad. We hope so much that she can get your love and guidance!







温

翻开这本画册  
你将看到一个百年名校的昨天  
今天和明天

州 中 學







■ 历史篇

- 温中诞生 /43
- 怀籀亭边勤讲诵 /51
- 三度迁校 共赴时艰 /57
- 名师荟萃 教泽流芳 /71
- 勤奋好学 蔚然成风 /83
- 革命传统 代代相承 /97
- 英才辈出 桃李葱茏 /109

■ 今日篇

- 六岛五桥 老校新姿 /135
- 革故鼎新 与时俱进 /145
- 名师云集 百舸争流 /153
- 校园文化 异彩纷呈 /157
- 英奇匡国 作圣启蒙 /175
- 求实创新 再现辉煌 /179

■ 展望篇

- 立足现代 面向未来 /189
- 题词贺画 /201

# 目 录

## CONTENTS

### History Chapter

Wenzhou Middle-school  
naissance/43  
Reading diligently near the  
Huaizhou pavilion/51  
To move away for three times, to  
go through the hardship/57  
Famous teachers gathering together,  
Education spirit going round/71  
Diligence and curiousness, Be  
coming a good and natural  
habit/83  
Revolution tradition Devoluting  
generation by generation/97  
Persons with ability come out luxu-  
riantly green "peaches and  
plums" /109

### Today Chapter

Six Islands and five bridges Old  
school and new attitude/135  
Innovating old things and creating  
new things, 'Advancing with times'  
pace/145  
Famous teachers gathering together  
One-hundred boats compete/153  
Campus culture extraordinary  
splendour and diverse and con-  
fused/157  
Acting as saint enlighten Devoting  
all lives to Motherland/175  
Seeking reality and innovation  
Opening out resplendence again/  
179

### Prospect Chapter

Based on modern times Facing to  
future/189  
Epigraphs and congratulatory paint-  
ings/201

歷世紀風雲喜桃李芬芳  
為現代化建設一再育英才

賀溫州中學百年校慶  
二〇〇一年十二月喬石

原中共中央政治局常委  
全國人大常委會委員長喬石



浙南名校  
集育英才

祝温州中学百年校庆

钱伟长 2002年3月12日

祝瓯州中学

为祖国培养优秀干部  
优秀人才。

刘锡荣

中共中央纪律检查委员会副书记刘锡荣